

**ТРЕБУЮТСЯ**  
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ  
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ  
/ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/  
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/  
**782-882-6868 / 438-476-5555**

Жилая & коммерческая недвижимость  
Ваша цель RE/MAX MAX? агент по недвижимости  
**Фатима Лифанова**  
lifanovafatima@hotmail.com (514) 825-8048 (514) 696-7700

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ**  **МОНРЕАЛЬ** 27 СЕНТЯБРЯ – 03 ОКТЯБРЯ 2024  
№ 39 2024г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

REAL ESTATE BROKER | COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ  
**Татьяна ГРУНСКАЯ**  
tetianagrunska@gmail.com  
514-699-7723  
1 Place du Commerce  
Suite 100,  
Verdun, Qc H3E 1A2  
**RE/MAX HAUTE PERFORMANCE INC.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Multi-Prêts  **ИПОТЕКА**  
У Вас вопросы - у меня решения!  
•предквалификация  
•покупка недвижимости  
•рефинансирование  
•консолидация долгов  
**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire  
narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

100% защита ваших интересов!  
  
CENTURY 21  
**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости  
**514-889-3595**

**СТРАХОВАНИЕ**  
Сэкономьте со мной время и деньги!  
  
•авто  
•недвижимость  
**514-515-5133**  
**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**

**ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:**

СТР. 5	Ураган «Хелен» унес жизни более 130 человек в Соединенных Штатах;
СТР. 6	Мировые СМИ – недельный обзор;
СТР. 8	Астрологический прогноз: Октябрь 2024;
СТР. 11	Анонс: Гала-концерт и закрытие международного фестиваля искусств «Кленовые листья»;
СТР. 13	Премудрости русского языка;
СТР. 14	Новости за неделю: КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;
СТР. 16	Неизвестная планета: достопримечательности Вроцлава;
СТР. 18	Интересные истории о животных;
СТР. 19	История бренда Amazon;
СТР. 26	Анекдоты: Скорей бы стать богатым...

*И многое другое...*

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie  
suite 104  
H4L 3L9  
тел: **514-920-0990**  
Не страховитесь, пока не позвонили мне  
**АВТОМОБИЛИ  
ДОМ И ИМУЩЕСТВО  
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ  
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**  
petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

www.courtiersmultiplus.com  
**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый страховой брокер  
Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия  
**СТРАХОВАНИЕ**  
•Автомобилей  
•Имущества •Домов  
Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка  
•Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com

**Виктория ЛИХАЧЕВА**  
СТРАХОВОЙ БРОКЕР  
(КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)  
  
victoria.phenix514@gmail.com  
**514-706-1986**

CENTURY 21  
**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)  
  
irgostr@gmail.com  
**438-492-5599**



| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

## Квебек инвестирует 54 миллиона долларов в цифровую платформу для изучения французского языка

**Квебек выделил Alloprof более 54 миллионов долларов на разработку новой платформы, предназначенной для изучения французского языка, чтобы улучшить уровень владения языком учащимися начальной и старшей школы.**

Министр образования Бернар Дрейнвилл сделал заявление в понедельник в библиотеке начальной школы в Лонгей, на южном побережье Монреаля.

“Это очень важная инвестиция. Но если мы хотим улучшить успеваемость наших студентов по французскому языку, мы должны делать подобные инвестиции”, – сказал Дрейнвилл на пресс-конференции.

Платформа, которая уже доступна в Интернете, называется Allofrançais и предназначена для дополнения работы учителей в классе. Контент будет постоянно обновляться до 2027 года. Учащиеся найдут рабочие листы, видеоролики и обучающие игры. Начиная с 2025-2026 учебного года, Alloprof, известная своими цифровыми ресурсами по различным предметам, обещает предлагать индивидуальные курсы, адаптированные к трудностям учащихся в изучении французского языка, благодаря “виртуальному ассистенту”. Занятия также будут проходить в режиме реального времени по мере продвижения учащихся.

“Мы ставим технологии на службу педагогике”, – сказал Дрейнвилл.

Искусственный интеллект найдет достойное применение, но это использование будет осуществляться “в чрезвычайно хорошо контролируемых рамках”, – сказал министр.

“Новые образовательные инструменты, которые мы собираемся создать благодаря Allofrançais, будут представлять собой контент из Квебека. Мы собираемся сделать так, чтобы культура Квебека была в центре этого нового контента”, – добавил он, подчеркнув, что пообещал поставить культуру Квебека на службу изучению языка в рамках модернизации курсов французского языка.

Студенты, нуждающиеся в помощи по окончании курса обучения на аллофрансайском, по-прежнему смогут воспользоваться новыми услугами репетиторов, предоставляемыми преподавателями, и будут иметь право на последующие встречи.

Alloprof утверждает, что оказывает поддержку 550 000 студентам, и ежегодно проводит в среднем 60 миллионов вмешательств. По словам соучредительницы и генерального директора Сандрин Фауст, с помощью этой новой платформы организация планирует провести дополнительно 22 миллиона занятий только по французскому языку в течение следующих трех лет.

“Будет создано 50 новых должностей. Мы собираемся использовать новые технологии. Будут объявлены тендеры, которые помогут нам внедрить некоторые более совершенные технологии”, – сказал Фауст вместе с министром.

В начале пресс-конференции Дрейнвилл подчеркнул важность популяризации и овладения французским языком среди молодежи, указав, в частности, на успешную сдачу министерских экзаменов.

Результаты последних июньских экзаменов, опубликованные в августе, показали, что уровень прохождения письменного теста для 5-го класса средней школы снизился до 70,7% по сравнению с 74,8% в прошлом году.

Дрейнвилл отметил, что “историческая тенденция в результатах французов не является благоприятной”.

“Мы чувствуем необходимость изменить направление. Сегодняшнее объявление является частью этих усилий”, – сказал он.

Не зная, будет ли новой платформы достаточно, чтобы обратить вспять эту тенденцию, министр сказал, что, тем не менее, он убежден, что она “изменит ситуацию” среди студентов, испытывающих трудности, утверждая, что Alloprof доказал свою ценность на протяжении многих лет.

**Ваш надёжный партнёр в мире недвижимости и ипотечного кредитования в Монреале**



**Илона Тросман**

- ИПОТЕЧНОЕ КРЕДИТОВАНИЕ
- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ

**514-582-3315**

[ILONATROSMAN@DOMINIONQC.CA](mailto:ILONATROSMAN@DOMINIONQC.CA)

[www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com) 27 СЕНТЯБРЯ – 03 ОКТЯБРЯ 2024

№ 39 2024г.



**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!  
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!**



- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**

410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

[AGENCE@AVIAVOYAGES.CA](mailto:AGENCE@AVIAVOYAGES.CA) | [WWW.AVIAVOYAGES.CA](http://WWW.AVIAVOYAGES.CA) |



Отличные новости для всех влюбленных в кино



eTVnet – теперь  
официальный партнер  
онлайн-кинотеатра Иви!

**etvnet** Еще больше фильмов,  
сериалов, мультиков

**ETVNET.COM**

  
CENTURY 21  
Агент по недвижимости  
**Валентина  
БУДНИКОВА**

**514.963.5600**



Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 27 СЕНТЯБРЯ – 03 ОКТЯБРЯ 2024г.

Пт 27	Сб 28	Вс 29	Пн 30	Вт 1	Ср 2	Чт 3
+21	+21	+22	+21	+21	+16	+17
+15	+15	+13	+14	+12	+13	+11
Максимальная скорость ветра, м/с						
4	6	4	5	7	8	5

Церковь Святая Троица  
объединилась с Евангельской  
Пятидесятнической Церковью и  
сменила адрес и свое название

**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ  
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:  
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.  
5116 RUE SAINT-URBAIN,  
MONTREAL, QC H2T 2W5  
т. 514 6794551  
ПАСТОР Вячеслав Седелников  
Мы рады встрече с вами!

# О ЧЕМ ПИШУТ.



## Ураган «Хелен» унес жизни более 130 человек в Соединенных Штатах

По сообщениям местной прессы, 133 человека погибли в шести штатах страны.

При этом около 600 граждан считаются пропавшими без вести, большинство из них исчезло в округе Банкомб на западе Северной Каролины, расположенном в южной части Аппалачей.

Город Эшвилл в этом округе также пострадал от наводнения: там число жертв составило 40 человек, хотя сам город остался целым.

В горных районах после двух дней сильных дождей реки вышли из берегов, смыв несколько небольших населенных пунктов.

Город Чимни-Рок, известный по фильмам «Последний из могикан» и «Грязные танцы», был практически полностью затоплен и превратился в болотистую местность.

Исторический центр города, включая магазины и рестораны, был полностью уничтожен. В деревне Блэк-Маунтин, население которой составляет 8400 человек, многие дома также были разрушены.

На 1 октября без электричества остаются 377 тысяч потребителей в горных округах Северной Каролины; жители готовят еду на кострах. В Южной Каролине аналогичная ситуация: почти 625 тысяч человек остались без света.



**CENTRE DENTAIRE**

DEPUIS 2002  
SINCE 2002

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ

Принимаются все виды страховок и Welfaire

**Dr. Igor Nemirovski, DDS**  
**Dr. Iura Nemirovski, DDS**

НОВЫЙ АДРЕС: Vendome

5025 rue Sherbrooke O, suite 230, Montreal, QC, H3Z 1H5

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

1

27/09/2024



### "О положении Союза": Зеленский в США, проблемы немецкого автопрома и упование на бога

На этой неделе украинский лидер выступал с трибуны Организации Объединённых Наций, чтобы заручиться поддержкой мировых лидеров в рамках представления своего "плана победы".

2

27/09/2024



### Война в Украине: Трамп пообещал хорошую сделку "для обеих сторон"

В пятницу в Нью-Йорке президент Украины Владимир Зеленский представил кандидату в президенты США Дональду Трампу свой "план победы". Встреча состоялась после того, как кандидат в президенты США от демократов Камала Харрис завершила украинского лидера в своей поддержке.

3

01/10/2024



### Израиль начал наземную операцию на юге Ливана

Израильские военные заявили, что проводят "целенаправленные наземные рейды" в ливанских деревнях, расположенных вблизи израильской границы.

4

01/10/2024



### Новый глава НАТО вступил в должность

Бывший премьер-министр Нидерландов Марк Рютте официально сменил на посту генерального секретаря НАТО норвежца Йенса Столтенберга на церемонии, состоявшейся во вторник.

5

27/09/2024



### Британские дети - самые несчастные в Европе, показало исследование

Великобритания заняла самое низкое место в Европе по уровню благополучия детей. Почему они недовольны жизнью?

# Milla Bulavinzeva

Courtier immobilier résidentiel et commercial

Vendirect.ca  
REBROS IMMOBILIERE

(514) 996-0888



A STAR ALLIANCE MEMBER 

# СЕЙЧАС ВЫ НАХОДИТЕСЬ ЗДЕСЬ

**ОТКРОЙТЕ ДЛЯ СЕБЯ  
НЕПОВТОРИМЫЙ СТАМБУЛ**

**Бесплатно с TURKISH AIRLINES**

Заполните время ожидания  
вылета путешествием!

Отправляйтесь на бесплатную  
экскурсию, организованную для  
вас Touristanbul.

 **TURKISH AIRLINES**

**touristanbul**

## АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ

Октябрь  
2024

## ПРОГНОЗ

Месяц открывается точным трином Рака к Сатурну в Рыбах, а 2-го октября кольцеобразным солнечным затмением в 18:50 в 11-ом градусе Весов (характеристика градуса: демонстративное пренебрежение к врагам, копание в грязи). 17-е затмение 144-го Сароса. (Предыдущее затмение этого Сароса было в 2006-ом году 22-го октября, тогда в октябре прошло первое испытание Северной Кореей ядерного оружия. Была убита Анна Политковская, крупная железнодорожная катастрофа во Франции). Кольцеобразные затмения Солнца происходят тогда, когда Луна находится в апогее, то есть наиболее удалена от Земли, и поэтому кажется меньше средней величины. Поэтому при кольцеобразном затмении мы наблюдаем кольцеобразное кольцо Солнца за Луной. Кольцеобразные затмения являются самыми интересными и самыми важными затмениями, пробуждая кармический резонанс, как в отдельных судьбах людей, коллективов, оно влияет на судьбы стран и этносов, в данном случае в знаке Весов – это регион Гондураса... Тихого океана, однако это вовсе не значит что, оно не коснется другие страны и личности...

На сей раз имеем уникальное затмение, так как в одном градусе затмения находится и Лилит... она создает портал в нижние миры и может усилить фатальность ситуации, криминал и повышенную смертность, тут как говорится: «все флаги в гости к нам»... Лилит это страхи, отданная вхолостую энергия, соблазны и иллюзии, у каждого в гороскопе она проигрывается абсолютно по-разному, но при кольцеобразном затмении (так называемой коллективной карме) человек может быть втянут в воронку кармических событий страны. Можно назвать это затмение – затмением сознания и связано с темой завершения, застревания, отделения и потерь. Уникальность затмения еще и в том что оно будет также находиться в соединении с звездой Виндиматрикс, усиливающей зло многократно... Меркурий также находится в 11-ом градусе – сожжен солнцем и поэтому прибегнуть к логике событий будет сложно.

Под прицел этого феноменального зат-

мения попадают рождённые под знаком Весов (также у кого там планеты и асцендент), а также Юпитер находящийся в 22-ом градусе Близнецов в этот день останавливается: а этот градус есть у многих известных политиков – Солнце Трампа, Си Цзиньпина, Солнце в карте РФ (12/06/1990), АСЦ у Зеленского и Раху Камалы Харрис...

Также, рождённые с Лилит в Весах:  
с 01.06.1971 по конец февраля 1972-го года  
с 5-го апреля 80-го год в продолжение всего года,  
с февраля 1989 го года по 10-е ноября того же года,  
с января 1998 по 10 сентября того же года,  
с 21 октября 2006-го по 18.07.2007 года,  
конец августа 2015-го по 21.05.2016 го года.

Лилит в соединении с южным лунным узлом – такой аспект достаточно редко бывает и в 2006-ом году всего на несколько дней произошёл, в это время была создана исламская организация ИГИЛ...

Если затмение оппозиционирует ваши планеты в знаке Овна – события будут касаться вашего окружения и вы станете свидетелем событий.

Следует помнить, что в коридоре затмений и на самом затмении знакомства становятся судьбоносными (связь длится на протяжении всей жизни, даже если на физическом плане ее нет, она присутствует в астральной связи), решение расстаться или ссора также приобретает характер разрыва навсегда.

Еще один напряженный аспект затмения – это Марс в раке, он указывает на конфликт, связанный с защитой рода, семьи, дома. В плане здоровья не следует делать инъекций красоты и пластических операций, могут возникнуть проблемы с поясницей, почками и мочеполовой системой.

Само затмение в Весах – это, конечно о взаимоотношениях на всех уровнях: семьи, любовников, дипломатических связей и договоров разных мастей, включая браки... поскольку Лилит оскверняет это затмение, то логичный вывод следует, что заключать дого-

вора не нужно, выяснять отношения также ... затмения обычно ставят людей перед фактом ... и да, жизнь – игра и люди в ней актеры...

Весь месяц по 26-е октября Плутон статичен – очень силен и имеет отношение к массам, он также в начале месяца имеет полуквадрат к Сатурну, значит кадровая перестановка власти имеет место быть... на фоне солнечного затмения – это святое ... чьи то головушки полетят.

С 4-го по утро 7-го октября транзит Луны по Скорпиону соединяясь с Венерой и прозерпиной создает предпосылки к метаморфозам, тринны к Марсу и Сатурну говорят о том что в эмоциональном плане общество выходит из цейтнота, тем не менее скорпионья Луна больше говорит о разрушениях нежели о конструктивных началах.

9-го октября Юпитер разворачивается вспять вплоть до февраля 2025-го года, то есть если есть желание повернуть какие-то свои бизнес дела, то лучше постараться это сделать загодя, например в сентябре, так как ретро Юпитер будет делать все, чтобы притормозить успешные начинания, ну и затмения также не самое лучшее время для начала каких то проектов. К тому же с Землей сблизится комета Цыцзиньшань-АТЛАС (пурпурная гора), открытая год назад. Согласно расчетам, ее яркость достигнет первой звездной величины. Приближение комет может нести «букет» проблем – аварии, пандемии...

11-е октября Плутон становится стационарным и очень сильным в своем проявлении, Плутон это массовые катастрофы, массовая гибель. Пару дней, особенно в свете солнечного затмения, лучше ничего не предпринимать: Транзит Луны по Козерогу в этот день вначале дня дает напряженный аспект к марсу в раке, а потом соединяется с Плутоном, это показатель военных событий, конфликта.

14/15-го Луна в Рыбах проходит соединения с Сатурном и Нептуном, в трине к Марсу в раке, есть желание отдохнуть, но планеты диктуют и призывают к порядку и консолидации. Меркурий переходит в Скорпион, где в свою очередь начнёт влиять на общество в качестве пытливого и любознательного, соз-

давая позитивные аспекты к Марсу в Раке и планетам в Рыбах, Меркурий в состоянии открыть какие-то тайны и обострить интуицию, это время выработки хорошей стратегии.

17-го в 11:28 по Гринвичу в 25-ом градусе Овна произойдет полнолуние, это полнолуние формирует тауквадрат Солнце/ Луна / Марс, причем Луна в соединении с Хиронном, а значит могут быть нестандартные, парадоксальные ситуации. Марс в данном случае провоцирует высокую аварийность/ конфликтность. Венера переходит в оптимистичный знак Стрельца, предлагая обществу некий авантюризм в отношениях, интерес к путешествиям и романам с иностранцами.

18/19-е Луна в Тельце оппозиционирует Меркурий в Скорпионе и соединяется с ураном – каждый месяц в течении многих лет подобное соединение преподносит сюрпризы и неадекватность эмоциональных реакций.

20/21-е Луна в Близнецах в объятиях Юпитера, но в квадрате к Сатурну, это попытка объять необъятное, перепады настроения.

23-его при прохождении Луны по Раку, светило заходит в знак Скорпиона, меняя энергетику времени, Скорпион – один из фиксированных знаков, очень важный в мировой истории, если в гороскопе человека много планет в фиксированных знаках, такой человек будет иметь яркую жизнь, очень часто либо Солнце, либо асцендент у знаменитостей попадает в фиксированный знак(лев, скорпион, телец и водолей)

24-26 луна во льве - дружит с Венерой и хиронном, но не дружит с солнцем, дни упрямы людей, однако не скучно

27/28- луна в деве в оппозиции к Сатурну и Нептуну а также в квадрате к Венере - попытка навести порядок, труднопроходимая ситуация в любви/ браке...

Последние дни октября Марс из рака оппозиционирует Плутон в Козероге, точный аспект будет в начале ноября, но две агрессивные планеты могут провоцировать конфликты.

Месяц заканчивается прохождением луны по весам, в поисках компромисса и договорённостей

## ОВЕН

Один из кардинальных знаков и солнечное затмение в Весах может спровоцировать конфликты с партнерами, Марс в октябре находится в доме недвижимости: ремонт, дела семейные, все внимание приходится уделять домохозяйкам. В полнолуние 17-го будет ощущение эмоциональной переполненности. Меркурий указывает на интерес к финансам партнеров или государственным ссуды. Вторая половина месяца может быть очень радостной и романтической (Венера в Стрельце – зоне любви и детей).

## ТЕЛЕЦ

Ретроградный Уран совместно с ретро Юпитером может заставить вернуть долг Тельцам. Солнечное затмение в зоне работы и здоровья может спровоцировать усугубление старых болячек или придется в авральном порядке решать рабочие дела. Венера в Скорпионе оживит отношения или создаст новые кармические (все знакомства в ауре затмения проходят красной строкой через жизнь). Вторая половина месяца посвящена публичности, партнерам.

## БЛИЗНЕЦЫ

Солнце в весах – это о любви/ творчестве/ детях, затмение в этой зоне указывает на то, что Близнецам придется разбираться именно с этим. С 14-го октября Меркурий унесет внимание Близнецов в темы рутинной работы и заботы о собственном здоровье. Юпитер с 9-го октября по февраль

2025-го года уходит в ретрофазу, тормозя все славные начинания, пишется возвращаться к неоконченным делам.

## РАК

Марс в раке формирует в солнечное затмение (2 октября) напряженный аспект к затмению, для Раков – это тема дома, родителей, домохозяйцев. До середины октября рачий Марс формирует к скорпионье Венере поддерживающий аспект, значит с любовью и творчеством все гармонично. 17-го полнолуние в Овне коснется профессионализма Раков, с переходом солнца в Скорпион: 23-го Раки почувствуют себя комфортной.

## ЛЕВ

Львы всегда реагируют на солнечные затмения мрачностью, им придется перегребать много различной информации, в том числе и ложной, родственники и соседи, да и свита Львов немного раздражает. Вторая половина месяца выглядит оптимистичней, а 18-го октября с переходом Венеры в огненный знак Стрельца и вовсе романтична.

## ДЕВА

В районе затмения следует быть очень осторожными в плане финансовых операций. Много рабочей переписки и контактов с родней, а также переписка/ общение может иметь романтический характер, не исключено знакомство с человеком моложе по возрасту, для мужчин-Дев конфликт с другом.

## ВЕСЫ

Весы в центре внимания, но следует помнить, что солнечное затмение в этом знаке посылает Весам испытание/ искушение: увольнения, усталость, эмоциональное выгорание, в любовной жизни может быть повторение какой то ситуации. Тем не менее, Венера указывает на хорошие финансовые возможности, близнецовый Юпитер дарит поддержку, а Марс активничает в зоне карьеры.

## СКОРПИОН

У скорпионов много приятных позитивных изменений, Венера в их знаке до 18-го октября дарит неотразимость и посылает в зону любви там, где находится Сатурн поддерживающий аспект, что то выстраивается в судьбоносную линию. Слабое солнце может указывать на желание Скорпионов побыть в тени до 23-го октября и провести глубокий анализ происходящего.

## СТРЕЛЕЦ

Время друзей, амурные дела в секрете, если таковые имеются, также с середины месяца у Стрельцов могут появиться секреты или дела о которых они будут умалчивать. Прохождение Марса по зоне экстрима может указывать на хирургические вмешательства или дела, связанные с финансами партнеров. При развороте Юпитера в фазу ретро могут появиться партнеры из прошлого.

## КОЗЕРОГ

Плутон до 19-го ноября находится в Козероге, а Марс в зоне партнеров, и к концу октября эти планеты входят в аспект непримиримой войны, тут могут быть разные ипостаси партнеров: от брачного до бизнесового, светило же до 23-го октября находится в эпицентре амбиций Козерогов, очень важно проявить профессионализм и правильную тактику поведения.

## ВОДОЛЕЙ

Солнце высвечивает тему дальних связей или поездок за рубеж, Марс находится в зоне здоровья и рутинной работы, к концу октября важно следить за самочувствием, повышена травмированность. Вторая половина месяца дарит симпатии окружающих, новые знакомства.

## РЫБЫ

Марс в раке формирует позитивный аспект к Сатурну в рыбах: это может указывать на конструктивные решения в отношениях с детьми и возлюбленными. Марс может также дать импульс в творчестве.

Светило проходит до 23-го октября по зоне экстрима, следует помнить, что в начале октября мы имеем солнечное затмение, а это всегда сопряжено с усталостью, вовлеченностью в чьи то фатальные ситуации.

Валентина Виттрок



**Nina  
KRAVCHENKO**

Conseiller en Sécurité Financière /  
Courtier en assurance de personnes

INVESTISSEMENT  
PROTECTION DU PATRIMOINE  
ASSURANCE

*Personal Insurance:  
life, critical illness reimbursable, travel,  
CUAET new arrivals, guest & parent insurance,  
child insurance.  
Choosing an insurance company,  
comparing terms and prices.  
Support and privacy.*



[www.financiere360.ca](http://www.financiere360.ca)

4150 Boul Saint-Martin O  
Suite 205, Laval, QC H7T 1C1

[nina@financiere360.ca](mailto:nina@financiere360.ca)

**514-814-4978**

We work with 25 insurance companies in Canada

**Travorium™**  
**САМЫЕ ВЫГОДНЫЕ ПУТЕШЕСТВИЯ ПО МИРУ**

**Скидки до 80%!**  
на более чем 2 миллиона отелей  
и резортов по всему миру!



**Скидки**  
на экскурсии, шоу, музеи,  
аренду автомобилей.

**Возможность**  
построить 100% легальный  
онлайн-БИЗНЕС в сфере мирового туризма

**Для новых членов нашего клуба компания  
дарит в подарок ОДНО БЕСПЛАТНОЕ путешествие  
на вашу семью в более 40 стран  
мира на ваш выбор!**

**YevGeniya**  
**(514) 929-8989**

**Natalia**  
**(514) 746-7332**



*Забойтесь о своем здоровье  
с Верой Готье!*



- Остеопатия
- Массаж
- Кинезиология

[www.kinartstudio.com](http://www.kinartstudio.com)

*Не откладываете  
свое благополучие на потом!*

Телефон для записи:

**438-792-0778**

[info@kinartstudio.com](mailto:info@kinartstudio.com)



3310 100e Av Laval, H7T 0J7

Real Estate Broker  
Residential & Commercial



**ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА**

Покупка / Продажа / Рент / Инвестиционная и  
Коммерческая Недвижимость

Активность и Безупречность в поиске и  
приобретении недвижимости

Недвижимость для инвесторов, строителей и  
домовладельцев

Все интересные и выгодные предложения на рынке  
недвижимости

**514.501.7277**

[agentsemenova@gmail.com](mailto:agentsemenova@gmail.com)

# DANCE ACADEMY NADINE

- КЛАСС ПО РАСТЯЖКЕ, УКРЕПЛЕНИЮ МЫШЦ И КРАСИВОЙ ОСАНКИ
- КЛАСС ТАНЦЕВ ЖИВОТА
- КЛАСС АКРОБАТИЧЕСКОЙ ГИМНАСТИКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

## 438 828-1829

[prostretch.mtl@gmail.com](mailto:prostretch.mtl@gmail.com)

[nadiabaladi@gmail.com](mailto:nadiabaladi@gmail.com)

# PROSTRETCH

 @prostretch.mtl  @dance.academy.nadine



**30<sup>ый</sup> Международный фестиваль искусств**

**«Кленовые листья»**

**ЗАКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ**



**Гала-концерт**

**в 2<sup>х</sup> отделениях**

**«Салют  
фестиваль!»**

**В программе примут участие**

**более 100 человек!**

**суббота**

**26**

**октября**

**19:00**

**Collège Jean-de-Brébeuf  
Salle Jacques Maurice  
5625 Decelles, Montréal**

**В ФОЙЕ: выставки, кулинарная зона фестиваля, ярмарки ремесел и народных промыслов, продажа книг с автографами автора, а также фото экспозиция история фестиваля «Нам 30 лет!»**

**Никаких политических, экономических, и этнических проблем!  
И хоть мы разные, мы вместе! Поём, танцуем и общаемся!**



**Цена 25\$ (для детей до 12 лет вход свободный)**

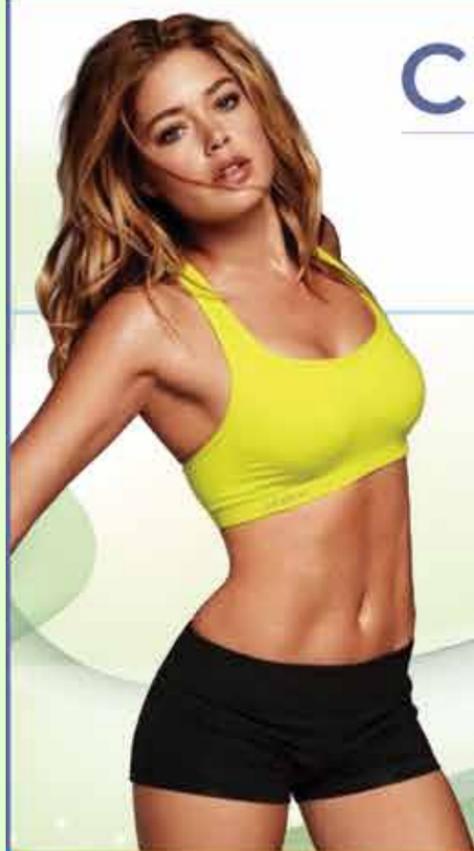
**Билеты можно купить онлайн [karabas.ca](http://karabas.ca), [La Petite Russie](http://LaPetiteRussie.com),  
по тел.: (514) 485-3329 и [info@festivalcanada.com](mailto:info@festivalcanada.com)**

# CLINIQUE CORPS IDÉAL

## IDEAL BODY CLINIC

Clinique Médico-Esthétique | Medico-Aesthetics Clinic

### Осенние скидки



Только сертифицированные специалисты | Только разрешенные Минздравом Канады препараты



ПОДТЯЖКА ЛИЦА  
ГУАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА



ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

idealbodyclinic.com

514.998.0998, 514.558.1571

ПН.-ПТ. 8:00-21:00  
СБ. 8:00-18:00

### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА

#### ● ЛИПОМАССАЖ

Липомассаж - это нехирургическое решение проблемы стойкого жира. Эта процедура увеличивает лимфодренаж в 400 раз, уменьшает жировые клетки, разглаживает целлюлит, подтягивает кожу и моделирует ваше тело.

**5 процедур за \$400;**  
**10 процедур за \$700;**

#### ● ЛИПОЛАЗЕР

Липолазер - это комбинация ультразвуковой и радиочастотной технологии, которая помогает расщеплять стойкий жир.

**5 процедур за \$350;**

#### ● SLIMWAVES

Технология похудения Slimwaves - это процедура электростимуляции мышц. Это безопасно и без усилий стимулирует естественные сокращения мышц, создавая стройность, потерю веса, упругость и силу.

**5 процедур за \$325;**

#### ● EMSculpt Neo

**4 процедуры за \$1599 + 1 Free**

#### Hotsculpting + 1 Slimwave

Emsculpt Neo использует технологию электромагнитной стимуляции в сочетании с радиочастотами для наращивания мышечной массы.

#### ● COOLSCULPTING

**4 процедуры за \$1900 + 1 Slimwave + 1 LPG**

Coolsculpting устраняет жировые клетки с помощью холода.

### ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА

Подтяжка бровей, уменьшение темных пятен, подтяжка лица, уменьшение морщин, стимуляция естественной выработки подкожного жира и уменьшение отечности глаз.

#### ● 2 MICRONEEDLES + BIOREPEEL+ 2 ENLIGHTEN LASER PIGMENTATION

**2+2 процедуры за \$900;**

#### ● MICRODERMABRASIONS + 2 IPL

**2+2 процедуры за \$350;**

#### ● ENLIGHTEN PICO GENESIS

**3 процедуры за \$850;**

Удаляет пигментацию, татуировки, темные пятна и омолаживает кожу.

### FOTONA TREATMENTS:

#### ● FOTONA 4D

Fotona 4D - идеальное решение для восстановления коллагена и упругости вашей кожи. Этот лазер используется для различных синергетических и неинвазивных процедур, воздействующих как на внешнюю, так и на внутреннюю сторону лица. Действуя внутри, лазер воздействует на внутреннюю полость рта, помогая уменьшить морщины, уплотняя и подтягивая кожу.

**1 процедура за \$400;**  
**2 процедуры за \$700;**

#### ● MICRO LASER PEEL

**3 процедуры за \$600;**

#### ● BIOREPEEL CHEMICAL PEELING

Процедура предназначена для того, чтобы помочь организму удалить омертвевшие клетки кожи, отшелушить поверхность кожи и придать лицу и телу более молодой вид.

**1 процедура за \$250;**  
**3 процедуры за \$650;**

#### ● SCARLET MICRONEEDLING RF

Scarlet - это нехирургическая процедура с применением микроигл и радиочастот, которая увеличивает выработку коллагена в организме, подтягивая, восстанавливая и укрепляя кожу.

#### Лицо и шея:

**1 процедура за \$500;**  
**3 процедуры за \$1350;**  
**+ Exosomes-extra \$90;**

#### ● SOFWAVE

Точные и целенаправленные ультразвуковые волны Sofwave проникают в кожу и стимулируют выработку коллагена в глубоких слоях дермы. Эта нехирургическая процедура особенно эффективна для лечения дряблой кожи.

**Нижняя часть лица и шея за \$1600;**

**Декольте за \$600;**

**Шея за \$500;**

**Подбородок за \$500;**

**Лицо полностью за \$1300;**

**Лицо, шея и подбородок за \$1900;**

### ● LASER HAIR REMOVAL FOTONA

**Ноги полностью + руки:**

**1 процедура за \$250;**  
**8 процедур за \$1200;**

**Тело полностью:**

**1 процедура за \$300;**  
**8 процедур за \$1600;**

**Полное бикини и подмышки:**

**1 процедура за \$150;**  
**8 процедур за \$800;**

**Линия бикини или подмышки или усики:**

**1 процедура \$80;**  
**8 процедур \$400;**

### ИНЪЕКЦИИ

#### ● БОТОКС

**50 единиц за \$399;**

#### ● ГИАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА

**0,5 мл за \$280;**  
**2 мл за \$900;**

#### ● VAMPIRE FACIAL - PRP ДЛЯ ЛИЦА

**1 процедура за \$500;**  
**2 процедуры за \$900;**

#### ● RADIESSE

**1 мл за \$750;**  
**2 мл за \$1300;**

#### ● THREADLIFT/НИТИ PDO + 20 ЕДИНИЦ БОТОКСА

**Подтяжка лица за \$1200;**  
**Cat eyes 10 units за \$650;**  
**Нос 10 units за \$600;**

#### ● EMSELLA

Укрепляет мышцы пазового дна, улучшая контроль над мочевым пузырем, улучшая интимное здоровье.

**6 процедур за \$699.**

# ПРЕМУДРОСТИ РУССКОГО ЯЗЫКА

Автор рубрики: **Виктория Христова**

Выражение «**одного поля ягода**» означает похожих друг на друга людей. Критерий схожести может быть самым разным: привычки, принадлежность к группе или словию, мышление, образ жизни, поведение и прочее. Нельзя точно сказать, когда возник этот фразеологизм. Нет привязки к какому-то конкретному событию, историческому или вымышленному. Считается, что оно появилось в обиходе столетие назад. Так стали называть людей, похожих друг на друга взглядами, образом мыслей и поведением. Выбрано именно такое сравнение, потому что все ягоды в основной массе одинаковы, с несущественными различиями. Их сорт, вкус, размер – всё идентично, так как выращены они на одном поле – отсюда и возникло выражение.

Как думаете, **кто такой маргинал**? Бездомный? Опустившийся? Попрошайка? Грязный и плохо одетый человек? Пьяница? На самом деле, маргинал – это человек, который по тем или иным причинам не смог встроиться в какую-либо социальную группу и оказался вне структуры общества. Простыми словами, маргинальность – некое пограничное состояние, когда человек находится между социальными группами, не сумев пристать ни к одной из них. Если в общественном сознании понятие маргинальности имеет только отрицательную коннотацию, то как социологический термин оно нейтрально и не обязательно обозначает опустившихся людей. Это просто термин, который говорит о том, что в данный момент человека трудно причислить к какой-либо социальной группе.

**Змея подкодная.** Данное выражение имеет русские корни. В старину «колодой» называли бревно с вырубленной серединой, которое использовали для кормления скота. В холодное время змеи спят, спрятавшись в укромном месте, и зачастую таким местом становилась «колода». Если потревожить змею в спячке, то она станет очень агрессивной, а ее яд в это время ещё более опасен. Сейчас же с подкодной змеей сравнивают коварного, подлого человека, от которого не знаешь, чего ожидать.

**Эпитет** – это литературный и речевой прием – слово или фраза, которые подчеркивают свойства, выдающиеся качества или характерные черты явлений, предметов и людей. Этот термин происходит от греческого слова *epitheton*, что переводится как «приложение». Эпитеты относятся к тропам – фигурам речи, которые делают ее выразительнее. Их используют как в поэзии, так и в прозе. Эпитеты передают отношение автора или героя к окружающему миру, придают тексту эмоциональность, а иногда и дополнительные скрытые смыслы: хрустальный звон, черная тоска, месяц ясный, румяная заря. Эпитеты упоминались еще в трудах античного философа Аристотеля. Главной их задачей мыслитель считал украшение текста. Встречались эпитеты в русских былинах, например чисто поле, красна девица и другие. Писатели разных стран и разных эпох использовали и до сих пор используют эпитеты, чтобы создавать яркие образы предметов, природы, человека. Эпитетами могут быть разные части речи: прилагательные, существительные, глаголы, наречия. У этого тропа существует множество классификаций. Так, исследователи различают свободные эпитеты – белоснежные горы, упоительный закат – и постоянные, которые часто употребляются в связке с определенными словами, например светлое будущее, цветущий вид, сыра земля, белые руки. Постоянные эпитеты часто встречаются в фольклорных произведениях. Также существуют авторские эпитеты – определения, свойственные конкретному писателю: речка тихоструйная, свирепое веселье (Александр Пушкин); маленькая аристократическая рука, золотая бахрома снегов (Михаил Лермонтов).

В древнерусских документах слова **обезьяна** не было, это животное именовалось «пифик» (из греческого *pithēkos* – «обезьяна»). А уже затем было позаимствовано из персидского языка слово *abuzīne*, из которого и возникло «обезьяна». В русском языке слово известно, по крайней мере, с XVI в. С момента своего появления в русском языке слово претерпело целый ряд фонетических изменений, превратившись из «обузины» (первоначальная форма, отмечаемая рядом исследователей) в «обезьяну». Это слово стало широко известно после путешествия Афанасия Никитина за три моря.

Выражение «**медовый месяц**» связано с обрядом изготовления на свадьбу слабоалкогольного медового напитка, который молодые пили на свадебном пиру и в течение тридцати дней после свадьбы. Никаких других, более крепких напитков им пить не разрешалось. Мёд вручался молодым в день свадьбы – это был бочонок весом около 5-10 кг, который полагалось освободить за месяц. По старинной технологии медовый напиток готовился не один год и при невысоких температурах. Полученный напиток давал бодрость, веселье и умиротворение без одурманивания.

**Панацея** [от лат. *panacea*, от имени древнегреческой богини Панакии, дочери Асклепия – бога медицины и врачевания в древнегреческой мифологии. (*Panakeia* – всеисцеляющая)] – мифическое универсальное средство от всех болезней, способное также продлевать жизнь вплоть до бесконечности (первоначально – лекарство от всех болезней, которое пытались изобрести алхимики). Сегодня слово «панацея» используют, говоря о препаратах широкого спектра действия, причём чаще всего с частицей «не». Например: Спорт – не панацея от недугов, но движение – это жизнь.



**Типун тебе на язык!** Этот яркий (и эмоциональный) фразеологизм относится к разговорной лексике и употребляется, как правило, в споре. Чаще всего – как недоброе пожелание тому, кто говорит лжёт, сквернословит, распускает сплетни и т. п. «Типун» – это болезненный нарост, который встречается на конце языка у больных птиц. На Руси издревле считалось, что болезни языка у человека – результат лживости и сквернословия его хозяина. То есть, если человек часто выражается нецензурно и лжёт, у него на языке появляется болячка. И со второй половины XVI века все болезненные наросты и гнойные язвочки на человеческом языке стали называть типунами.

**Скатертью дорожка!** Это в наши дни устойчивое выражение «скатертью дорожка» означает, скажем так, пожелание скорого отъезда и используется в негативном контексте. Но ранее смысл этого фразеологизма был противоположным. «Скатертью дорожка!» знают со времён Древней Руси, когда выражение использовали желая путнику счастливого пути. Для наших предков слово «скатерть» было символом удачи, благополучия и чистоты, поэтому и говорили: «путь дорога будет как скатерть», – то есть ровной и чистой. Однако со временем фразеологизм приобрёл негативную окраску. Почему так произошло, сказать сложно, но случилось это недавно. Ещё в романе «Горное гнездо», опубликованном в 1884 году, писатель Дмитрий Мамин-Сибиряк пишет: «Тетюев продал своё земское первородство за чечевичную похлёбку, и теперь далеко пойдёт: крупным подлецам у нас везде скатертью дорога». Получается, выражение стало негативным ближе к XX веку.

**Что такое кредо?** Данное слово можно нередко услышать от знакомых людей или по телевизору. И все же многие люди не знают подлинного значения этого термина или же просто пугают его с другими понятиями. В данном посте мы расскажем вам, что в действительности подразумевается под словом «кредо». Кредо (лат. *credo* – верю) – личное убеждение, основа мировоззрения человека. Говоря простыми словами кредо – это внутренняя позиция индивида, его базовые убеждения, которые при этом могут идти вразрез с традиционными мнениями других людей.

Синонимами этого термина могут выступать такие слова, как миропонимание, воззрение, принципы или взгляды на жизнь. Сегодня в обществе большой популярностью пользуется фраза – жизненное кредо. Под таким понятием следует подразумевать принципы отдельного человека, на основании которых он строит свою жизнь. То есть, обозначив личное кредо, человек выбирает для себя то направление, которого будет придерживаться в будущем независимо от сложившейся ситуации. К примеру, если политик утверждает, что демократия это его «политическое кредо», то этим самым он хочет сказать, что демократия в его понимании является наилучшей формой правления, от которой он не станет отказываться ни при каких обстоятельствах. Такой же принцип актуален в отношении спорта, философии, науки, образования и многих других

областях. На выбор или формирование кредо могут влиять такие факторы, как генетика, менталитет, окружение, уровень интеллекта и т.д.

Как появилось выражение «**писать как курица лапой**» (ему уже больше 2000 лет). Эта присказка особенно популярна у учителей начальной школы – «как курица лапой» обычно пишут дети, которые только осваивают этот навык или не слишком стараются. Однако среди взрослых таких тоже немало. А врачей этому, возможно, учат на специальных семинарах. Но почему именно курица? А не, например, собака или крот? Разбираемся. Это выражение – калька с латинского *gallina scripsit*, которое буквально переводится как «курица написала». Впервые это выражение встречается в текстах римского комедиографа Плавта (220–184 гг. до н. э.). В русском языке для описания неразборчивого почерка раньше использовалось выражение «словно куры набродили» (гораздо более очаровательное, на самом деле). С происхождением выражения всё довольно просто – неразборчивый почерк ассоциируется с замысловатыми следами курицы. Во французском языке тоже есть похожее выражение – каракули там называют *pattes de mouche* («лапки мухи»).

**Джаз** – это музыкальное направление, которое возникло в начале XX века в США. Его характерными чертами считаются импровизация, полиритмия, свинг и красочные гармонии. Впервые слово «джаз» появилось в газете *Los Angeles Times* 2 апреля 1912 года, однако не в музыкальном контексте, а в описании бейсбольного приема. А 5 апреля 1913 года в газете *Scoop* вышла развлекательная статья о происхождении термина с примерами разных способов его написания. Исследователи выдвигают множество теорий об истоках слова «джаз». Так, самые популярные гипотезы гласят, что оно восходит к французскому *jaser* – «болтать», к африканскому обозначению звука барабанов *jaiza* или к арабскому *jazib* – «соблазнитель». Родиной джаза считают Юг США, в частности город Новый Орлеан. Этот стиль формировался под влиянием африканской и европейской культур. Привезенные в Америку из Африки рабы, которые трудились на хлопковых плантациях, распевали спиричуэлс – религиозные тексты, сопровождаемые хлопками и притопываниями. Так джаз вобрал в себя черты африканских ритмов и песнопений. Некоторые песни рабов позже стали джазовыми хитами, например знаменитая «*Go Down Moses*», которую исполнял Луи Армстронг. Джаз как новый жанр стал появляться на улицах Нового Орлеана. Импровизированную музыку играли как сольно, например за фортепиано, так и в небольших ансамблях в сопровождении духовых. Исследователи считают днем рождения отечественного джаза 1 октября 1922 года. Тогда в студенческом театре ГИТИСа прошел первый концерт джазового оркестра под руководством Валентина Парнаха. Для этого шоу поэт привез музыкальные инструменты и ноты из Европы. В конце 1940-х годов советские власти объявили джаз идеологически чуждым направлением и заявили, что он оказывает на граждан «разлагающее влияние». Поэтому джазовые музыканты и коллективы перешли в подполье. Возобновить открытую деятельность они смогли в годы оттепели – тогда вновь стали публично выступать, например, оркестры Эдди Рознера и Олега Лундстрема.

Вам знакомо выражение «**испанский стыд**»? А ведь наверняка его испытывал каждый из нас. «Испанский стыд» – когда нам становится стыдно за действия/слова другого человека, даже совершенно незнакомого нам. Стыдно так, что хочется закрыть глаза и уши, чтобы не видеть и не слышать происходящее. К этому выражению очень подходит выражение «говорит он, а стыдно мне». Почему стыд именно испанский? Потому что испанцы первыми описали эту эмоцию и придумали для неё термин: *vergüenza ajena*. Дословно переводится как «стыд других». В Германии для обозначения этого чувства появилось выражение *Fremdschämen* («стыд за чужака»). В финском языке есть аналогичное выражение – *myötähäpeä*, что означает «общий стыд». На голландском – *plaatsvervangende schaamte* (стыд, который меняет своё место), а в английском – тот же *spanish shame* («испанский стыд»), что и у нас.

Выражение «**гол как сокол**» обозначает крайнюю бедность, нужду. Ударение «сокОл» должно вас насторожить и навести на мысль, что птица тут вообще ни при чём! Так что же такое «сокОл»? Оказывается, это гладко оструганное и окованное на конце железом бревно тарана, который мог быть ручным или колёсным и использовался до конца XV века для пробития брешей в деревянных частоколах или крепостных ворот. Поверхность этого орудия была ровной и гладкой, т.е. «голой». Кстати, в сборнике В.И. Даля «Пословицы русского народа» у фразы есть продолжение: «Гол как сокол, а остёр как бритва». Слышали о такой поговорке?

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### КАНАДА ПЛАНИРУЕТ УЖЕСТОЧИТЬ ПРАВИЛА ВЫДАЧИ РАБОЧИХ ВИЗ



**Иммиграционная система Канады проходит серьезные трансформации, касающиеся количества иностранных студентов, трудовых мигрантов и постоянных резидентов.**

К 1 ноября правительство представит новый

иммиграционный план на ближайшие три года.

Для получения разрешения на трудоустройство будет необходимо знание английского или французского языка, что упростит интеграцию в страну.

С 1 ноября 2024 года выпускникам вузов потребуется уровень владения английским языком не ниже CLB 7, а для колледжей — не ниже CLB 5.

Доля временных жителей уменьшится до 5% от общего населения Канады, в то время как сейчас этот показатель составляет 6,5%.

Выпускникам государственных колледжей разрешат работать до трех лет после окончания

обучения, если их профессия востребована.

Также планируются более строгие меры по ограничению доступа к открытым рабочим визам для супругов студентов, обучающихся в аспирантуре и некоторых специализированных программах.

Рабочие разрешения будут в основном доступны лишь супругам высококвалифицированных специалистов, кроме того, супруги работников ключевых отраслей, таких как здравоохранение и строительство, сохранят свои права на трудоустройство.

### “РАСШИРЕНИЕ СЕРВИСА И УЛУЧШЕННАЯ УБОРКА СНЕГА” – НОВЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТ BIXI MONTREAL

**Как стало известно, после первой зимы, отмеченной некоторыми неудачами, BIXI Montreal прилагает все усилия для улучшения уборки снега на своих станциях, поскольку служба готовит расширение своего предложения на следующий холодный сезон.**

В тендере, опубликованном несколько дней назад, парамунципальный орган указывает, что он «желает получать предложения об услугах по уборке снега, чтобы реализовать свою сеть самообслуживания велосипедов в зимний период». В нем сообщается, что количество станций увеличится с примерно 150 до почти 200, что составляет около 4500 пунктов аренды транспортного средства.

«Их конкретное местоположение будет объявлено в конце октября вместе с другими новинками, связанными с расширением на сезон 2024-2025 годов», — сообщает пресс-секретарь BIXI Клеманс Жиру-Трембле.

«Меры будут приняты в связи с уборкой снега в результате пилотного проекта, который позволил выявить некоторые факторы, на которые следует обратить внимание. Сам способ уборки снега оборудованием будет оптимизирован», —

продолжает г-жа Жиру-Трембле. Прошлой зимой многие участники дорожного движения жаловались на трудности с парковкой своих велосипедов, поскольку снег закрывал некоторые точки крепления.

Чтобы избежать таких проблем этой зимой, в тендере уточняется, что отныне вокруг каждой станции должен быть полностью расчищен «радиус 4 фута», а также таблички, платформы, тумбы, коврики и якорные стоянки. «Внутренняя часть опорных пунктов должна быть очищена от снега и льда», — пишет пресс-секретарь, который также призывает расчистить от снега «всю пешеходную дорожку, идущую параллельно» станции.

«В этом году также добавляется противообледенительная система на штоках, чтобы облегчить пользователям изменение высоты сидений», — объясняет пресс-секретарь.

Необходимо будет провести абразивную обработку «всей территории, прилегающей к станции», добавляет организация, которая также хочет убрать «снег со всех велосипедных сидений».

В свой первый зимний сезон в прошлом году использование велосипедов оказалось очень популярным. За четыре месяца около 53 000 че-



ловек воспользовались велосипедами организации, совершая в среднем 3727 поездок в день. Это намного больше, чем предполагалось изначально.

Опрос, проведенный в марте среди 3400 пользователей, также показал, что 24% из них продлили свою подписку зимой, в то время как оценки указывали в лучшем случае на 13%.

«Это демонстрирует, что расширение предложения привлекает больше людей», — заявил прошлой весной генеральный директор BIXI Кристиан Верметт в кулуарах пресс-конференции. По его словам, сеть в целом хорошо отреагировала во время семи периодов уборки снега и эпизодов ледяного дождя, произошедших зимой.

### САМАЯ ДЛИННАЯ УЛИЦА В МИРЕ – КАНАДСКАЯ УЛИЦА!

**А вы задумывались когда-нибудь, какая улица на свете является самой длинной? Ну, просто, интереса ради узнать, где она. как называется, какова ее длина.**

Вот если обратиться к нашему вернейшему помощнику – Гуглу, то мы сможем узнать то, что самой длинной улицей в мире является Янг-Стрит

(Yonge Street) в Торонто, что её длина 1896 километров, что улица эта начинается непосредственно в Торонто и тянется через всю Канаду, повторяя старую индейскую тропу. Современное название улица получила в честь сэра Джорджа Янга. Это произошло в 1793 году. С 1816 года по ней уже разъезжали коляски, экипажи, коляски, с середины 19

века она стала считаться центральной в городе.

Но тогда, почему же Книга рекордов Гиннеса ещё в 1999 году отказалась признавать Янг-Стрит самой длинной улицей в мире? И по-моему даже вовсе решила эту номинацию искоренить. Почему?

**Всю статью читайте на сайте [wemontreal.com](http://wemontreal.com)**

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

### ОПУБЛИКОВАН СПИСОК РАЗДЕЛОВ ЯЗЫКОВОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА КВЕБЕКА, КОТОРЫЕ МУНИЦИПАЛИТЕТЫ ХОТЯТ ОТМЕНИТЬ

Группа из 23 двуязычных муниципалитетов Квебека обратилась к судье Высшей инстанции с просьбой приостановить применение нескольких положений языковой реформы провинции 2022 года, известной как законопроект 96.



Юрист Джулиус Грей говорит, что закон будет иметь "огромные последствия" для городов, которые имеют право обслуживать граждан как на английском, так и на французском языках.

Муниципалитетам Квебека, не имеющим официального двуязычного статуса, запрещено общаться с гражданами на английском языке.

Вот список некоторых статей 96-го законопроекта, которые, по мнению истцов, должны быть признаны недействительными и утратившими силу:

— Статья 19. После публикации результатов каждой переписи квебекский орган по контролю за языками может направлять уведомления в двуязычные муниципалитеты, где английский является родным языком менее чем для половины жителей. Двуязычный статус муниципалитета автоматически аннулируется, если его совет в течение 120 дней с момента получения уведомления не примет решение о том, что он желает сохранить свой статус.

— Статья 114. Лицо, проводящее проверку соблюдения языковых правил Квебека, может "войти в любое разумное время в любое место", за исключением частного дома, чтобы сфотографировать это место или находящуюся там собственность. Инспектор также может "приказать любому присутствующему лицу, имеющему доступ к любому компьютеру, оборудованию ... использовать его для доступа к данным, имеющим отношение к применению (законопроекта 96), которые содержатся в электронном устройстве, компьютерной системе или другом носителе, или для проверки, изучения, обработки, копирования

или распечатки таких данных."

— Статья 115. Лицо, проводящее проверку в соответствии с законопроектом 96, может путем направления уведомления потребовать от любого лица предоставить ему в течение разумного срока, определенного в уведомлении, любую информацию или документ, относящиеся к выполнению этого акта.

— Статья 117, изменяющая раздел 204.31 Квебекской языковой хартии. В случае несоблюдения муниципальным органом какого-либо положения настоящего закона или нормативного акта министр французского языка может до тех пор, пока этот орган не устранил допущенное нарушение, отказывать в любой субсидии, которую министр предоставляет этому органу.

— Статья 117, изменяющая раздел 204.32 Квебекской языковой хартии. В тех случаях, когда государственный служащий или лицо, занимающее государственную должность, не соблюдает какое-либо положение настоящего закона или нормативного акта, каждое учреждение гражданской администрации устанавливает дисциплинарные меры для предотвращения и наказания за такое несоблюдение членами своего персонала своих функций.

В альянс, объединяющий 23 двуязычных муниципалитета, входят Baie d'Urfé, Beaconsfield, Blanc-Sablon, Bonne-Espérance, Chichester, Côte Saint-Luc, Dollard-des-Ormeaux, Dorval, Havelock, Hope Town, Kazabazua, Kirkland, L'Isle-aux-Allumettes, Montréal-Ouest, Mulgrave-et-Derry, New Carlisle, Pointe-Claire, Senneville, Sheenboro, Shigawake, Stanbridge East, Wentworth, и Westmount.

### В КАНАДЕ СБЕЖАВШИЙ КОЗЕЛ ПРИСОЕДИНИЛСЯ К СПОРТСМЕНАМ И ДАЖЕ ПОЛУЧИЛ МЕДАЛЬ

В Канаде козёл по имени Джошуа неожиданно стал частым участником полумарафона и даже получил медаль за участие, сообщает Metro.



Этот необычный случай произошёл в провинции Ньюфаундленд и Лабрадор 29 сентября во время забега T'Railway Trek.

Как стало известно, козёл, который был на участке своего владельца Джереми Тейлора, заметил бегущих мимо спортсменов и решил к ним присоединиться.

Вскоре его исчезновение стало известно владельцу, который получил информацию через сообщения в социальных сетях.

На тот момент Джошуа уже пробежал около четырёх километров и остановился на одной из водных станций.

Впоследствии его хозяева догнали его, и они продолжили вместе путь, преодолев ещё 500 метров до финиша на пляже.

Необычный гость вызвал восторг среди других участников. Многие сделали фотографии с Джошуа, а организаторы забега отметили его участие и вручили ему медаль.

В итоге козла признали талисманом мероприятия и пригласили вернуться в следующем году.

### “ОШИБКА ПРОГРАММИРОВАНИЯ” ПРИВЕЛА К СЛУЧАЙНОЙ ПРОДАЖЕ АЛКОГОЛЬНЫХ НАПИТКОВ В КВЕБЕКЕ

Корпорация provincial Crown, отвечающая за продажу спиртных напитков в Квебеке, сообщает, что из-за проблемы с компьютером на ее веб-сайте все ее продукты были временно представлены со скидкой 30%.

Представитель алкогольного общества Квебека Лорианн Тардиф подтвердила, что случайная распродажа произошла между полночью и 8:30 утра в субботу.

По ее словам, SAQ удалось устранить проблему вскоре после того, как о ней стало известно.

В настоящее время про-

водится анализ, чтобы определить, что произошло, но Tardif утверждает, что проблема была связана с программной ошибкой, а не с внешним вирусом или взломом.

SAQ не ответила на вопрос о том, сколько товаров было куплено в течение восьми с половиной часов или сколько покупателей воспользовались льготными ценами.



Автор рубрики  
Виктория Христова  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# НЕИЗВЕСТНАЯ ПЛАНЕТА

*Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать нашу планету вместе!*  
Начало рубрики в №1, 2023

## ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ ВРОЦЛАВА



Польша – это, прежде всего страна, в которой соприкасается две огромных культурных среды: европейская и славянская. Достопримечательности Вроцлава – это своеобразная ода немецкому соседу. Достопримечательности во Вроцлаве, преимущественно демонстрируют широкую католическую общину в стране. Что посмотреть во Вроцлаве в первую очередь? Обилие католических храмов, площадей и развлекательных центров в городе, обеспечивают потоки туристов непрерывным запасом достопримечательностей. Путешествие в страну обязано начинаться с западной части Польши, поскольку именно здесь, ярче всего проявляется влияния Старой Европы.

**Ратуша и Рыночная площадь**  
Лучшие достопримечательности Польши традиционно расположены на площади того или иного города. Так, без сомнения главным местом для посещения во Вроцлаве является площадь, которая представляет из себя некий «симбиоз» сооружений архитектуры. В процессе застройки города, площадь подвергалась множеству изменений. Таким образом, было добавлено множество зданий как в классическом архитектурном стиле, так и в европейской неоклассике. Рыночная площадь, а также здание Ратуши, которое расположено непосредственно на ней – это одно из крупнейших образцов масштабной архитектуры Западной Европы. Торговля, польская народная кухня, увеселяющая музыка и звон колоколов – это сердце Вроцлава.

**Вроцлавские гномы**  
Поездка каждого ценителя славянской мифологии, без сомнения, обязана начинаться с просмотра польского красноречия. Это причудливые, маленькие скульптуры, в некотором роде, являются символом города. Предыстория создания этих существ проста: польская антикоммунистическая подпольная группа, которая в своё время действовала во Вроцлаве, изображала на своём гербе гнома. Так, когда в 2001 первом году начался монтаж первого 40 см гнома – в честь Оранжевой альтернативы – сооружение понравилось не только гостям и жителям города, но и представителям власти. В течение последующих двадцати лет во Вроцлаве до сих пор продолжают устанавливать фигурки гномов, которые так органично вписываются в городскую архитектуру.

**Аквапарк Вроцлава**  
Культурную ценность аквапарка сложно переоценить. Для туриста, который находится в поисках доступных развлечений и свежих эмоций – это лучшее место в городе: современные водные горки, салоны красоты, джакузи, горячие ванны и многое другое. Отзывы о данном месте, прежде всего, направлены на восхваление размеров аквапарка, поскольку он вполне заслуженно считается самым большим в Польше.

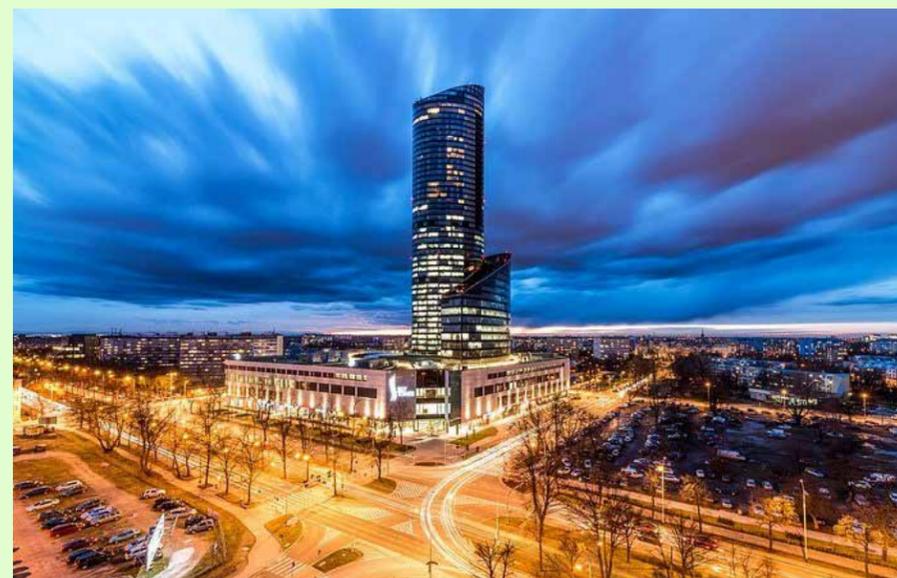
**Зал Столетия и Вроцлавский фонтан**  
«Зал Столетия» – это воистину легендарное бетонное сооружение. Возведено в стиле раннего модернизма и является ярчайшим показателем развития строительной науки в начале 20 века. 2006 год стал уникальным для зала, так как решением правительства он был внесён в Список объектов Всемирного наследия ЮНЕСКО. Так, главные достопримечательности Вроцлава кратко связаны с этим объектом, поскольку первым делом, после прибытия в Польшу, посещение фонтана и Зала Столетия является приоритетной задачей. А находящийся вблизи Музыкальный фонтан, который по праву носит титул самого большого в стране, поразит гостей города своим масштабом и протяжностью.

**Скульптурная группа «Переход 1977-2005»**  
Если после просмотра Зала Столетия и фонтана вопрос о том, что посмотреть во Вроцлаве за 1 день ещё актуален, то следующая достопримечательность именно то, что нужно. Искусные любители истории Польши, будут поражены глубиной трагизма этой инсталляции. Несколько одетых в чёрное людей, постепенно «уходят» под землю, чтобы на другой стороне улицы, возродиться и выйти наружу. Этот памятник символизирует трагические события польской истории, когда после введения военного положения начались массовые репрессии

против представителей местного Сопrotивления. Скульптура символизирует возрождение польской нации.

**Вроцлавский университет**  
Абсолютно все гиды во Вроцлаве обязаны проложить свой маршрут через университет Вроцлава. Старейшее учебное заведение города было основано в далёком 1702 году. После реорганизации в 20 веке, университет получил стремительное развитие и расширение преподавательского состава. Массивное, впечатляющее здание главного корпуса «воспитывает» более 40 тысяч студентов со всего мира. А богатая шедеврами университетская библиотека является крупнейшей в регионе.

**Железнодорожный вокзал**  
Огромная узловая станция воеводства, которая соединяет множество польских городов. Железнодорожный вокзал города был сооружён в 19 веке и с тех пор претерпел значительные изменения. Здание вокзала ежедневно принимает тысячи гостей из зарубежья и польских жителей.



**Здание Sky Tower**  
«Небесная башня» Вроцлава, которую несомненно оценит бывалый турист, является одним из высочайших зданий во всей Польше. Строительство небоскрёба обошлось в 400 миллионов долларов. Комплекс Sky Tower представляет из себя три соединённых между собой здания разной высоты. Многофункциональность небоскрёба аргументируется тем, что внутри имеется множество как развлекательных заведений, так и офисных помещений.

**Вроцлавская опера**  
Достопримечательности Вроцлава примечательны тем, что большинство сооружений обладают собственной уникальной историей. Подобное касается и оперного театра. Так, за время существования оперы, на большой сцене выступали легендарные деятели искусства как: Рихард Вагнер, Николу Паганини, Антон Рубинштейн и другие.



# НЕИЗВЕСТНАЯ ПЛАНЕТА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой



## Вроцлавский собор

Архитектурное совершенство готического стиля – это собор Иоанна Крестителя во Вроцлаве. Интересные места Вроцлава, без сомнения, уже указаны, но, католический храм на острове Тумский – это повод отложить отъезд из города. Фасад здания обращён на запад, что в свою очередь, символизирует ориентацию польского государства на Европу. Примечательно, что на сегодняшний день облик собора слегка преобразился, так как был не единожды реставрирован. Во времена Второй Мировой войны было разрушено, к большому сожалению, более 70 процентов храма.

## Собор Святой Марии Магдалины

Религиозные достопримечательности Вроцлава на этом не заканчиваются. Собор Святой Марии Магдалины – это не просто храм, это легендарный храм. Он воздвигнут на месте старой церкви 11 века и претерпел множественные изменения в облике. Так, нашествие монголов оставило свой невообразимый и грустный отпечаток на сооружении. Собор выполнен в готическом стиле. Примечательной особенностью внутреннего убранства является так называемый романский портал, который сооружён ещё в 12 веке и был перенесён в храм с другого, уже разрушенного временем места.

## Костёл Святой Эльжбеты

Ещё один ярчайший монумент готическому архитектурному стилю – костёл Эльжбеты с 87-метровой башней. Если подняться по закручивающейся спирали лестнице на верхушку башни, то благодаря потрясающей высоте откроется захватывающая панорама города.

## Королевский дворец

О том, что посмотреть в Польше первым делом посвящено следующее описание. Королевский дворец величавого и торжественного вида является конструкцией, принадлежащей к стилю барокко. Сооружением дворца занимался прусский придворный архитектор. Со временем, дворец выкупил прусский король Фридрих Великий. На сегодняшний день, в здании разместились городской исторический музей.

## Торговый комплекс на Песчаной улице

Немецкая архитектурная школа Берлина подарила Вроцлаву этот удивительной красоты торговый комплекс. Местонахождение здания в старом районе города, а также в относительной близости к центру, позволяет привлекать потоки покупателей и гостей Вроцлава.

## Дома Ясь и Малгося

Достопримечательности Польши принято рассматривать как следствие времён Великой Речи Посполитой. Уникальные и приветливые домики Ясь и Малгося расположены недалеко от рыночной площади и привлекают туристов из-за границы. Ранее расположенное на этом месте кладбище, содержало надпись на латыни со словами «Смерть – ворота жизни». Теперь же, эта арка соединяет эти два домика в барочном и готическом стилях. В доме Яся размещается выставка известного польского художника и гравёра Эугениуша Гет-Станкевича. Второй же особнячок, принимает у себя членов клуба «Любители Вроцлава».

## Национальный музей

Традиции немецкого культурного наследия были воплощены в архитектурном облике Национального музея во Вроцлаве. Экскурсии в Вроцлаве, непременно проходят в стенах этого здания. Среди экспонатов музея находятся шедевры скульптуры и живописи исторического региона, к которому принадлежит Вроцлав – Силезии. В период Второй Мировой войны часть экспонатов была вывезена, но, к сожалению, львиная доля была разграблена местными мародёрами.

## Национальный Форум Музыки

Посещение одного из концертных мероприятий Форума музыки, даст ответ на вопрос: куда сходить во Вроцлаве. Спроектированный под покровительством одной из архитектурных студий Польши, здание совмещает в себе несколько больших залов, студию звукозаписи, офисные помещения и др.

## Рацлавицкая панорама

Путешествие в Польшу, предполагает не только осмотр культовых достопримечательностей страны, но и относительную осознанность в истории края. Рацлавицкая панорама, построенная, сперва, для города Львова, была в конце Второй Мировой войны перевезена во Вроцлав. Картина демонстрирует процесс освободительной войны за независимость Польши под командованием Тадеуша Костюшко.

## Макет Колейково

Обзор макета Колейково, скорее всего, занял бы несколько страниц. Это удивительное творение мастеров своего дела, продемонстрирует туристу миниатюрный мир польской железной дороги: здесь и прототипы местных жителей, архитектурных сооружений, элементов природы.

## Гидрополис

Среди наиболее популярных для посещения во Вроцлаве мест, рейтинг гидрополиса заслуженно впереди. Так, в этом уникальном здании посетители смогут насладиться демонстрацией силы и основных свойств воды. Гидрополис – это миниатюрный водный рай.

## Вроцлавский зоопарк и Африкариум

Огромный, неповторимый и совершенный - Вроцлавский зоопарк является самым большим в стране. Билет в зоопарк одновременно является и билетом в Африкариум, который находится на территории городского зоопарка. На площади почти 1000 кв. м посетители увидят флору и фауну со всей Африки. Проходя по специальным стеклянным тоннелям уникального океанариума, можно наблюдать за экзотическими животными в их естественной среде обитания.

## Грюнвальдский мост

Особенностью этого моста является то, что он был спроектирован и построен как висячий. Более того, мост является единственным транспортным действующим, висячим мостом в Польше.

## Тумский мост

Река Одра, которая протекает через Вроцлав, стала причиной постройки этого стального моста. В прошлом, когда мост использовался как транспортный, пешеходное движение было ограничено. На сегодняшний день, Тумский мост или мост влюблённых привлекает туристов со всего мира.



## Японский сад

Атмосфера восточной культуры присутствует в западном городе Польши. Работа японских мастеров пользуется огромной популярностью у местных жителей и приезжих. Длинные тропинки, восточная флора и японские сооружения удивительной красоты – это японский сад во Вроцлаве.

## Ботанический сад Вроцлавского университета

Старейший и красивейший ботанический сад Европы. Царство покоя и природной чистоты, которое расположено в центре города, на Тумском острове.

## Свидницкая пивница

Старое здание пивницы, которую использовали для создания чудеснейшего пива, до сих пор применяется как общественное место для туристов. В этом заведении, гости могут насладиться уникальным сортом пива «шепц».

**Вроцлав – историческое сердце Силезии. Архитектурные достояния, рестораны, отели во Вроцлаве – это всё неотъемлемая часть единой европейской культуры.**



7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор  
Камель Шерради



Терапия,  
профилактика,  
хирургия,  
цифровая  
радиология  
стоматология,  
все  
лабораторные  
анализы на  
месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## ИСТОРИИ ПРО ЖИВОТНЫХ

### РЕВНОСТЬ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE



Я встречаюсь с парнем, у которого есть кот. Он всегда лезет к нам везде: на кухне, на диване и даже в постели. Я не выдержала и сказала, что животное в кровати, когда я лежу голая, неуместно!

Мой любимый выставил кота за дверь спальни.

Боже, что там было... На протяжении двух часов эта немаленькая скотина пыталась вынести дверь к чертям собачьим. Скреблась, стонала, плакала, в какой-то момент начинала биться лбом. Через два часа кот додумался дотянуться до ручки, и, о боже, он открыл дверь! Выгонять уже не стали, но оба охренели. Так втроём и уснули.

Ночью я просыпаюсь, вижу, что у любимого вылезло плечо из-под одеяла, потянулась, чтобы поцеловать его. В этот момент мне прилетает пощёчина. Ночь. Темно. Я в шоке. Начинаю крутить головой и обнаруживаю на уровне живота кота, лежащего между нами и пронзительно смотрящего мне в глаза. Еще четыре раза пыталась поцеловать... Получила четыре пощёчины от кота. Шок. Паника. Негодование.

А ещё говорят, что животные не ревнуют, ага.

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветеринары обслуживаются бесплатно (экзамен)

ДЕЛОВОЙ  
МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP

Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко

Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1

Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ tass InoPressa



интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

## ГРИЗЛИ-АЛЬБИНОС



В Канаде в одном из заповедников жил Гризли. все бы ничего но он был альбинос.

Как-то на белого гризли вышли туристы, и подумав, что это заблудился белый медведь, вызвали друзей – гринписовцев.

Те, не долго думая, шпульнули в альбиноса-гризли паралитической ампулой, и собрав волонтеров, переместили медведя на Аляску. Якобы в свой ареал.

И довольные сами собой разошлись по домам.

А вот тут начался полный ахтунг.

Медведь Гризли не приспособлен лежать в ледниках и морозе. По этому он начал выходить к людям. А люди на Аляске тоже не дураки, видят, что это какой—то не правильный белый медведь, да и, вообще, лично с ним незнакомы. Вызвали местных зоологов.

Зоологи тоже не дураки, у них каждый белый медведь на отпечатках пальцев и лично симпатичен. Да еще и с датчиками. Пересчитали местных по каталогу – таки да. Неместный.

Притом сам мишка в полном шоке от происходящего: вчера жил себе тихо спокойно в тундре, а потом набежали люди и он проснулся в ледниках и Северном Сиянии. И кругом кстати тоже люди. Вот это поворот!

Короче, значит догадались наши зоологи пробить лишнего медведя по базе – так и есть: Канадские зоологи ищут своего невесть куда пропавшего Мишку-Альбиноса.

Быстренько договорились, медведя еще раз шпульнули усыпином, и спокойно вертолетом переправили назад, в Тундру.

Мишка проснулся и обрадовался, что ура! наконец то в знакомых местах! хаха!

Но не долго музыка играла...

На Белого Медведя в Канадских Лесах наткнулась очередная партия туристов. Естественно, все подумали, что это не Гризли-альбинос а Белый медведь, который хрен знает каким чудом забрел с Полярного Круга в леса.

Вызвонили зоозащитников. [anekdotov.net](http://anekdotov.net),

Те, не долго думая, шпульнули Медведя снотворным, оплатили вертолет с клеткой, и запроторили несчастного опять на Аляску. Туда, к снегам и льдам.

Медвед проснулся в полном ужасе!

Не смотря на то, что Гризли очень грозный хищник, но он не умеет жрать лед и добывать тюленя! У Мишки случилась паника, и он пару дней рыл себе берлогу, где и нашли его местные туристы затравленного и с ужасом в глазах.

Цепочка событий развивалась повторно:

— Але, это Канадский заповедник? У Вас пропал медведь альбинос? да? Тогда высылайте вертолет, у нас тут плюс один. Транквилизаторами накормили, акак же!

Когда медведь оклемался опять у себя в зеленых лесах Канады, он долго не мог придти в себя – не верил, что это не минус 50 и отсутствие жратвы, а все таки изобилие ягод и грибов!

С тех пор Канадские волонтеры везде, где только можно, обнесли территорию проживания Мишки такими табличками:

**"Это не Белый Медведь! Это Гризли – Альбинос. И если кто то захочет его вернуть на Аляску, мы лично всей толпой будем вас [зв]издить! Оставьте Медведя в покое!"**

# ИСТОРИЯ БРЕНДА amazon

Виктория Христова

**История Amazon началась с желания Джеффа Безоса, который ушел с перспективной и высокооплачиваемой должности, начать бизнес в гараже. Будущий основатель крупнейшей компании работал в хедж-фонде, где был вице-премьером и имел хороший стабильный доход.**

Свою новую идею Безос обсуждал даже с боссом. И однажды решил, что должен воплотить ее в жизнь. Джеффри уже тогда задумывался о создании торговой онлайн-сети, несмотря на то, что в 90-е, когда стартовал бизнес, доступ к интернету был у единиц.

Идея Безоса была в том, чтобы создать магазин, который продает любые товары. Но на пути к цели существовало много препятствий: у будущего предпринимателя не хватало средств, инвестиций и опыта.

Новую деятельность Джеффри начал с создания собственного сайта. Он планировал продавать все, но решил остановиться на 20 направлениях, прежде всего на книгах. К товарам, которые могли хорошо продаваться через интернет, он отнес офисные принадлежности, компьютерный софт, фильмы и музыку.

Название компании претерпело несколько изменений, прежде чем появился бренд Amazon. Сначала Безос выбрал для компании название «Кадабра», но успеха оно не принесло. Возможно, из-за ассоциаций со словом cadaver, которое переводится с английского как «мертвое дело».

Было и еще одно неудачное название в истории Amazon. Безосу принадлежал домен Relentless.com, означающий «безжалостный». До сих пор если пользователи вводят его в адресной

строке браузера, система перенаправляет их на Amazon.com.

В поисках подходящего наименования Безос открыл Оксфордский словарь. Одним из первых его внимание привлекло слово «Амазонка». Самая большая река была прекрасным символом для создания огромной интернет-площадки. Джефф зарегистрировал компанию Amazon в 1994 году, а уже на следующий год заработал одноименный интернет-портал.

Выбрав направление для стартапа, Безос ушел с работы и отправился с женой и своей собакой в Сиэтл. Город предприниматель выбрал осознанно: здесь жили талантливые разработчики, а поблизости были склады большого книгоиздательства Ingram Book Group.

Еще в дороге Джефф обзванивал потенциальных инвесторов. В итоге он собрал 1 млн долларов. Затем пара сняла дом в Белвью, который находился в 20 минутах езды от делового центра Сиэтла. Гараж в этом доме и стал на ближайшее время офисом новоиспеченной компании.

Первой продажей стал учебник по программированию. Сайт тогда представлял огромную базу с разными названиями книг. В компании никаких книг не было. Безос все заявки отправлял в офлайн-магазин, с которым работал. На складе хранились только книги, которые нужно было отправить клиентам в ближайшие дни.

С ростом потока заказов в штате прибавлялось сотрудников. Днем они обрабатывали заявки на компьютере, а вечером упаковывали заказы в коробки с фирменной символикой.

Рост начался после удачной рекламной кампании, по результатам которой магазин появился на

главной странице поисковика Yahoo. Всего за два месяца продажи сильно выросли, и Безосу пришлось нанимать новых сотрудников. Появились инвесторы, которые вложили средства в улучшение сайта и серверов. На ресурсе появились фото с продукцией.

Компания выпустила собственные акции, после чего прибыль выросла до 66 млн долларов за квартал. Это привлекло внимание многих инвесторов. На привлеченные средства Amazon организовала грандиозную рекламную кампанию. Начался активный процесс переманивания клиентов из сферы оффлайн в интернет. В результате расходы на рекламу быстро окупались.

Помощь инвесторов позволила portalу занять прочные позиции и не бояться появляющихся конкурентов. Повысились продажи, стала расти ценность компании. В 1997 году интернет-магазин был оценен в 438 млн долларов.

Полученные доходы не расходились по акционерам, а сразу вкладывались в бизнес. Это позволило сильно расширить ассортимент, создать мощную финансовую базу и даже открыть подразделения. Прибыль не выводили из оборота на протяжении пяти лет. Средства брались только на оплату налогов и зарплаты.

Кризис в 2000 году повлиял на снижение стоимости акций, но компания не обанкротилась. Благодаря финансовым накоплениям она поглотила некоторых конкурентов. В результате кризис даже положительно отразился на корпорации. Уже в конце 2001 года пришла значимая прибыль в 5 млн долларов.

*Продолжение на след. стр.*



# ИСТОРИЯ БРЕНДА amazon

Виктория Христова

Постепенно ассортимент интернет-магазина увеличивался. После книг появились DVD с фильмами и музыкой, электроника и игрушки.

Инженеры компании занимались разработкой IT-сервиса, который получил название Amazon Web Services. В 2005 году появилась система Amazon Prime. Также улучшили сервис по поиску фильмов.

Продолжилось поглощение смежных предприятий, что позволило не только значительно увеличить ассортимент, но и предложить новые услуги.

История компании Амазон основана на концепции разнопрофильности. Например, корпорация заключила контракт с Перис Хилтон, которая представила линейку ювелирных изделий, что позволило привлечь еще больше клиентов за счет личности Хилтон и новых товарных позиций.

Для этих же целей купили компанию Audible, продающую аудиокниги. Получение прав на продажу аудиокниг подтолкнуло к новой идее о создании гаджета Amazon Kindle, устройства для чтения книг.

Amazon активно осваивала новые рынки. Бренд ориентирован на новинки, в том числе на те, что появляются у других компаний. Среди преимуществ интернет-площадки то, что реализуемые через нее товары вызывают доверие у пользователей.

Амазон привлекает пользователей новыми улучшенными сервисами. Например, подписка Amazon Prime позволяет получить товар в кратчайшие сроки и предоставляет хорошие скидки. Кроме того, пользователи могут принять участие в розыгрышах призов.

Подписка помогает обходить конкурентов. Пользователь с ее помощью может оформить товары на Амазон и получить некоторую продукцию от других продавцов.

Сервис Амазон веб – это публичное облачное хранилище. Оно регулярно дорабатывается и обновляется. Amazon Web Services функционирует с 2006 года в качестве виртуального сервера, вычислительного сервиса, портала для разработчиков и обширной базы данных. Кроме того, это специальная программа для аренды виртуальных серверов. В 2017 году сервис принес 11,5 % от всей прибыли интернет-портала.

Развитие в сфере медиа началось с продажи DVD- и CD-дисков. Компания приобрела огромную базу фильмов IMDB, а затем запустила видеосервис и MP3 проигрыватель. В результате мир узнал о сервисах Amazon Video и Amazon Music.

Компания не только занимается продажей кинолент, но и владеет собственной киностудией. В Amazon Prime есть контент, который создается своими силами. Сериалы и фильмы делаются с нуля, начиная от написания сценария и заканчивая монтажом.

Амазон активно развивается и в наши дни. В 2021-м объем продаж увеличился до 469 млрд долларов. В 2022 году компания прогнозирует рост еще на 3–8 %. В настоящий момент капитализация компании составляет 1,6 трлн долларов.

Руководство Amazon во главе с Безосом постоянно приобретает новые предприятия и предоставляет пользователям функциональные сервисы. Не так давно начала работу доставка с помощью дронов.



MI hijo y su mejor amiga decidiendo quien pasa primero a la experiencia de Amazon en Kidzania

Был открыт оффлайн-магазин Amazon Go. В этом месте не нужно платить деньги. Все приобретения посетителями суммируются, а затем нужная сумма снимается с аккаунта в Амазон.

В настоящее время Амазон является большой частью мировой экономики. Каждая третья покупка в онлайн-режиме на территории Америки совершается через компанию.

В ней трудится примерно 270 000 человек, что в несколько раз больше, чем в Google. Amazon.com – седьмой по популярности интернет-сайт. Годовой оборот сетевого магната составляет 107 млрд долларов. По этим показателям компания превосходит Microsoft и Google.



# classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



Выпуск 39 | 27 сентября - 03 октября 2024

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers  
**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière  
Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1  
Тел.: 514-893-5991 | leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 | www.assuranceinc.ca

**ШКОЛА EXPRESS** КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ  
ENGLISH, FRENCH  
www.ExpressEnglish.ca

**514-463-6307**  
звонить с 14:00 до 22:00

**День вечер выходные**  
Lionel-Groulx  
Говорим по-русски

- занятия on-line (Zoom)
- занятия в школе (индивидуальные или в небольших группах)
- разные уровни

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
514-662-5096  
Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**LA PETITE RUSSIE**  
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео  
(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

**VIC-TAN RENOVATION**  
RBQ 5736-9993-01  
ландшафтный дизайн  
ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

**514-346-8220**  
victanreno@yahoo.com

<http://dimsecurity.com>  
Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim digital security inc.**

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com  
**(514) 777 66 88**

[www.idigus.ca](http://www.idigus.ca) **IDigus**

Мувинговой компании **ТРЕБУЮТСЯ**

ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ и ГРУЗЧИКИ на полную и частичную занятость (выходные и праздничные дни)

- Базовый франц. язык (английский приветствуется);
- Физическая выносливость;
- Аккуратность и серьезное отношение к работе;
- Опыт на мувинге или опыт тяжелой физической работы (возможность обучения).

**РАБОТА КРУГЛЫЙ ГОД!**

ОПЛАТА:  
водитель-грузчик: от \$ 26/час\*;  
грузчик: от \$ 24/час\*;  
\*плюс чаевые и экстра.  
**514-549-2895**

**Comptabilité Wittalina inc.**  
персональные и корпоративные налоговые декларации  
[www.wittalina.ca](http://www.wittalina.ca)

**ВАШ НАДЕЖНЫЙ ПАРТНЕР В ОБЛАСТИ БУХГАЛТЕРИИ И НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ**

[www.facebook.com/comptawwittalina@gmail.com](http://www.facebook.com/comptawwittalina@gmail.com)  
Телефон и WhatsApp  
**(514) 462-0199**

*Добро пожаловать!*  
Лариса и Аркадий **ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале на любой срок: неделя, месяц, постоянно

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

**514-735-8523**

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)

**Уроки вождения**

- Предоставление машины на экзамен
- Назначение экзамена в ближайший срок

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

**ПОЛНЫЙ КУРС для НАЧИНАЮЩИХ**

Литература на русском языке для теоретического экзамена

РОМАН  
**(514) 865-2455**  
**(514) 733-8959**

**classified** PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

La Grande de Médias Canadiane / Groupe Média / Groupe Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NEWS** Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

**01. АВТОМОБИЛИ**

Be Unique and Learn The Right Technique!

**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.  
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543  
unique-driving-school.ca  
ecounique5@gmail.com  
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue  
Suite 105, H3W 1H7  
Montreal, Quebec  
Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise du transport et des routes **AQTR**

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

[khmil@videotron.ca](mailto:khmil@videotron.ca)  
**514-259-2306**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ**

**Centre dentaire Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Dr. Igor Nemirovski, DDS; Dr. Iura Nemirovski, DDS. Адрес: 5025 rue Sherbrooke O, suite 230, Montreal, QC, H3Z 1H5 **514-733-6161**

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**

[mila.holisticpsych@gmail.com](mailto:mila.holisticpsych@gmail.com) **514-602-87-96**

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун), [www.vostmed.ca](http://www.vostmed.ca), facebook: **Сааков Vostmed 514-572-4708**

**03. ДЕТИ**

**Petite Planete**  
Частный детский садик (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
Развивающие игры

**Возврат до 75%**

(514) 685-3729  
(514) 318-7799

**05. ИММИГРАЦИЯ**

**Александра Мельникова.** Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: [oleksandra@skiimmigration.com](mailto:oleksandra@skiimmigration.com)

**06. КРАСОТА**

**Наталья Кучеренко** – Сертифицированный специалист по уходу за кожей и зарегистрированный массажист. **(514)963-8486. www.natbeautyspa.com**

**Предлагаю услуги ногтевого сервиса.** Цены – 25-55 \$ Адрес: 788 25 e Avenue Lachine H8S 3X8 Телефон +14387250477, **Наталья.**

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595.** Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

**07.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |**

покупка / продажа жилья и доходных домов **Vendirect.ca**

**Ольга Успенская**  
**514-999-9260** courtier immobilier Опыт работы более 20 лет

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**  
Брокер по недвижимости. **Лилия Бахрат, 514-625-5444**

100% защита Ваших интересов. **Лев Голберг** – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

**Покупка/ Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ **Татьяна ГРУНСКАЯ**  
REAL ESTATE BROKER / COURTIER IMMOBILIER RESIDENTIEL  
**514-699-7723**  
**RE/MAX HAUTE PERFORMANCE INC. A G E N C E I M M O B I L I E R E**

**Людмила Озимек** – коммерческая и жилая недвижимость **514.927.9651**

**07.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / снимаю |**

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 – 850\$-900\$ (все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 – 950\$-980\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca**

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 – 1300\$-1400\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 – 1600\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 – 1800\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. **514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca**

**07.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |**

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**

Выпуск 39 (875) 27 СЕНТЯБРЯ-03 ОКТЯБРЯ 2024

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 09. ПЕРЕВОЗКИ

**Квартирные переезды**



DEMENAGEMENT  
RENTREPRISE COMMERCIAL  
"IDigus"  
514-549-2895  
www.IDigus.com

**IDigus.ca**

514-549-2895

## 10. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**VIC-TAN RENOVATION**

RBQ 5736-9993-01

ландшафтный дизайн

- ремонт и гидроизоляция фундамента
- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

**514-346-8220**

victanreno@yahoo.com

Все виды **РЕМОНТНЫХ РАБОТ**. Качественно и не дорого. (514)660-5136, Аркадий

Вывозу строительный **МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438) 992-1129, Александр

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

Компания **PRONTO DRAIN**. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

Компания **GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

Все виды **СТРОИТЕЛЬНЫХ** и **РЕМОНТНЫХ работ**. Пере-планировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. (514)443-8687, Алекс

**Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Компания **DV ALUMINIUM**. Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно!** 514-322-5345. www.dvaluminium.com

## 11. КУПЛЮ | ПРОДАМ



**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
**www.lapetiterussie.com**

## 12. РАБОТА | Требуются |

**Работа для молодых девушек.** Требуются милые, приятной внешности девушки до 35 лет на высокооплачиваемую работу без особых знаний языков. Дополнительная информация по тел: (514) 431-9358. Виктория.

Компании **требуется на все руки мастер.** Разные работы. Оплата по договорённости. 514-476-7775 Иван

**Требуются работники для производства** алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

**Строительной компании требуются** специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687

**Клинике Идеал Боди срочно требуется ресепшионист** (514) 998-0998

**Требуются специалисты и разнорабочие** на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек). Тел. 782-882-6868, 438-476-5555

**В строительную компанию требуются работники** /для внутренних работ/. Дополнительная информация по тел.: 514-998-0359 <http://mandrenovation.ca/>

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514-322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

**В строительную компанию** требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: 514-553-1331 / 514-815-3311

**Гаражу требуется автомеханик.** 514-816-2690 Михаил

**Агентство по трудоустройству** набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

**Открыты следующие вакансии:**

- Производство и упаковка кондитерских изделий и шоколада (разнорабочий)
- Упаковка и маркировка косметической и текстильной продукции
- Разнорабочий на склад.

Оплата **от минимальной до 20\$/час.**

Знание английского/французского языков на функциональном уровне **ОБЯЗАТЕЛЬНО**. По всем вопросам звоните 514-731-4000 или присылайте CV на [info@job4all.ca](mailto:info@job4all.ca)

**«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.**

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

## 13. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова 514-481-7277 доб. 2225

**Voyage Les Vacanciers. Александра Окунева.** Лучшие цены на авиабилеты: • Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев | • Горящие путевки на юг | • Отдых в Karlovy Vary. (514) 267-9474 | (514) 403-4692

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

# classified

LES PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 La Grande de Médias Canada Inc. / Canadian Media Group

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 14. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
 514-623-6038  
 514-800-5171  
 klisurov@distance-surveillance.ca  
 www.distance-surveillance.ca

Услуги тренера по плаванию  
**Персональный тренер по плаванию – МАСТЕР СПОРТА!**

- «СТАРТ» Для Новичков – Начнем плавать с нуля! Программы для детей от 6 лет и взрослые. Идеально для тех, кто только начинает свой путь в мире плавания.
- «МЕДИУМ» Для уверенных пловцов! Подготовим вас к заплывам на открытой воде, шамотею технику и выносливость.
- «ПРОФИ» Индивидуальные занятия – Специально для вас! Тренировки по спортивному плаванию, нацеленные на достижение ваших личных целей. Отточим мастерство до совершенства!

Залесь и консультации: +1 (438) 365-8855

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом с Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523** www.manoirstclau.com www.tiratcarmel.com

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**Satisfax**  
 Качество, Корректность, Низкие цены

**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
 satisfax@gmail.com

**Истребление насекомых.** Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** proextern@gmail.com

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради 514-731-9442. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). **ВETERАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (Экзамен).**

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

## 15. СТРАХОВАНИЕ

Независимый страховой брокер **LEON ARSLAINIAN.**

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

**514-893-5991**

**Олеся Нистор. СТРАХОВАНИЕ:**

- Украинцев, прибывающих в Канаду
- Туристов-канадцев
- Родственников в гостях
- Супервизы
- Иностранцев студентов
- Новых прибывших
- Иностранцев граждан, работающих по трудовой визе
- Дальнебойщиков в США-Канада
- Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование.

**438-402-4978**

**Страховой брокер** (коммерческие и частные страховки). **Виктория Лихачева.** 514-706-1986 victoria.phenix514@gmail.com

## 16. ФИНАНСЫ

**Алина Осинцева.** Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство /Зарплата и Кадры/ Налоговое планирование и налоговые консультации в США и Канаде/ Услуги виртуального Финансового Директора/Внедрение программного обеспечения обучение персонала/Консультации по ведению и оптимизации бизнеса/[www.count4less.com/](http://www.count4less.com/) +1-514-659-LESS (5377)

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова.** 514-583-0662

www.timan-associates.com  
 info@timan-associates.com

**Timan & Associates C.P.A.**  
 ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БУХГАЛТЕРСКИЙ ОПЫТ 25 ЛЕТ

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS**  
 450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Адвокат Сергей Герасин**

- Консультации по правовым вопросам;
- Семейное право – разводы, алименты, раздел имущества, признание отцовства;
- Гражданские и коммерческие споры;
- Жилищные споры;
- Регистрация компаний;
- Юридическое сопровождение бизнеса;
- Составление договоров;
- Подготовка и направление претензий.

**(514) 600-6025**

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.**

- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоги
- Гражданское и семейное право
- Штрафы и дорожные нарушения.

442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)** Тел. **514-679-4551.** Пастор Вячеслав Седельников



\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)



## Ремонтно-строительные работы всех видов



Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

**514-825-1813; 514-295-0099**

## ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более **30** вариантов текстур



Выбор изображений на [www.Shutterstock.com](http://www.Shutterstock.com)



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ; (514) 804-9883 Александр**

## НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ



**ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791  
514-804-9883**







| 514-484-2214 | 514-484-9282 | [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

# Анекдоты СКОРЕЙ БЫ СТАТЬ БОГАТЫМ...



- Алло, это Одесса?  
 - А вы как думаете?  
 - Алло, это Рабинович?  
 - А что?  
 - Вы знаете, что в Нью-Йорке умер ваш дядя?  
 - И всё мне?  
 - Вы знаете, сколько за ним долгов?  
 - Послушайте, куда вы звоните?



**Скорей бы стать богатым, чтобы всем говорить, что деньги не главное.**

- Без алкоголя можно прожить месяц  
 - Можно, а смысл?



- А без смысла можно прожить всю жизнь

- ЕЛЕНА, ВЫХОДИТЕ ИЗ МАШИНЫ, ВЫ НЕ СДАЛИ ЭКЗАМЕН!  
 - **НО Я ЕЩЕ ДАЖЕ НЕ ТРОНУЛАСЬ!**  
 - А ВЫ И НЕ ТРОНЕТЕСЬ С ЗАДНЕГО СИДЕНЬЯ!

Говорят, что если съесть шоколадку, то настроение поднимется...  
 Врут... Надо выпить.



Сегодня увидела рекламное объявление: «Мы починим то, что отремонтировал ваш муж».  
 Посмеялась, но телефон записала.

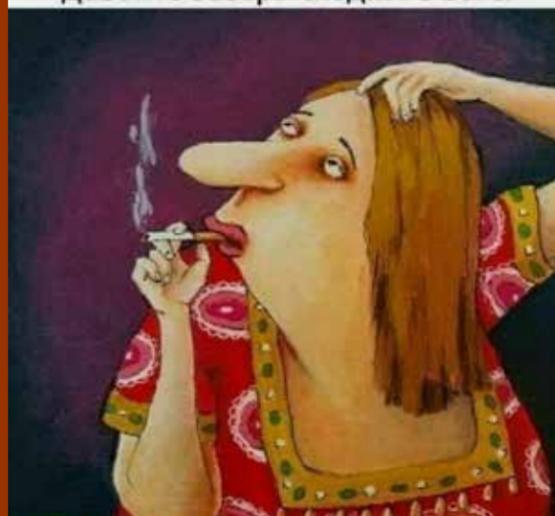


- Сёма, а что за имя такое – Ихтиандр?  
 - «Ихтио» – по-гречески рыба, «андрос» – человек.  
 - Значит, Фишман?

- СОФОЧКА, ВЫХОДИТЕ ЗА МЕНЯ ЗАМУЖ!  
 - А КОЛЕЧКО С БОЛЬШИМ БРИЛЛЯНТОМ ПОДАРИТЕ?  
 - ЛИХО ВЫ МЕНЯ ОТШИЛИ, ЛИХО...



Я так устала от театров.  
 Давайте завтра сходим в загс.



- Сынок, сходи в магазин за солью...  
 - А где волшебное слово?  
 - Сдача вся твоя.

Как говорила мудрая тетя Сара:  
 "Главное, в поисках ГЕРОЯ своего романа не найти ГЕМОРРОЯ всей своей жизни."



**Я ЕГО НЕ ПОНИМАЮ...**



**СНАЧАЛА ПРОСИТ БУТЕРБРОДОВ С ЧАЕМ, ПОТОМ ОРЁТ...**

РЕСТОРАН

# La Georgia

რესტორანი

## грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:

Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака.



# МЫ ВСЕГДА ВАМ РАДЫ!

## (514) 482-1881

5112 boul. Décarie,  
Montreal, QC, H3X 2H9  
SNOWDON



Resto Georgia Montreal

Uber Eats

CMG REAL ESTATE All Montreal  
*WeJoin.ca*

Новый сайт для тех кто продаёт и покупает.  
Найди своего брокера – он найдёт вам дом мечты.

**PROTEX EXTERMINATION**  
**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com) **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>

**CANADA TOUR**

**Индивидуальные туры по Канаде**  
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР

[canadaguidetour.com](http://canadaguidetour.com) | [tours@canadaguidetour.com](mailto:tours@canadaguidetour.com) | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

514-484-2214 | 514-484-9282 | [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**



**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**